

香港交易及結算所有限公司及香港聯合交易所有限公司對本公告之內容概不負責，對其準確性或完整性亦不發表任何聲明，並明確表示概不就因本公告全部或任何部分內容而產生或因依賴該等內容而引致之任何損失承擔任何責任。



**IRC Limited 鐵江現貨有限公司**

(於香港註冊成立的有限公司)

(股份代號：1029)

## 2010年 全年業績公告

鐵江現貨生產及開發全球工業用的工業商品。鐵江現貨的業務集中在中國東北及俄羅斯遠東地區，2010年在當地建立的俄羅斯首間垂直綜合鈦磁鐵礦廠投產。鐵江現貨的項目亦包括開發俄羅斯另外兩個主要精鐵礦生產基地及黑龍江的釩加工廠。

---

### 財務摘要

- 鐵江現貨取得Kuranakh開始運作的官式批示後開展現金流產生業務；
- 收益增至25.8百萬美元，較2009年增加212%；
- 財務業績錄得82.4百萬美元虧損，較預期少14%，而較2009年減少40.9%；
- 年終現金充裕，達225.5百萬美元，為現有發展計劃提供充足資金；
- 在香港聯交所透過股本融資籌集240百萬美元；
- 向中國工商銀行取得項目融資340百萬美元，為總設計年產量4.4百萬噸的現有發展計劃提供餘下所有資金。

### 業務摘要

- 外聘獨立地質學家完成大量研究，大幅調高原先向香港聯交所呈報的JORC估計儲備及資源；
- 根據JORC準則(2004年版)指引，鐵江現貨礦物資源現為12億噸，包括648.3百萬噸可作露天開採的探明及概略儲備；
- 鐵精礦產量達到預測水平；銷售額持續增長；
- 發展項目進展理想。

## 主席信函

我很高興向閣下提呈鐵江現貨在去年於香港聯交所上市以來的第一份年報。

我們亦達到了在上市時所承諾的主要目標：

- K&S項目正邁向2013年投產期和商業營運亦具備足夠資金去達至全面投產。這將會令我們的總產量增加3倍而且可以令我們每噸的開採營運成本降低近一半。受惠於我們與中國工商銀行的貸款在良好的條件下簽定，而且中國方面在財務上的支持加上中國作為我們的主要客戶標誌著我們步上了作為中俄工業原料合作的新台階。
- 我們對於K&S主要的工程和開發項目可以與一家中國國有企業暨國內主要的承建商共同開發感到十分高興；我們亦對於這項目的進度感到十分滿意。
- 位於黑龍江／阿穆爾河的邊境大橋進度亦令人滿意。雖然鐵江現貨的發展不完全依賴這座邊境大橋，但其竣工可以令我們的運輸和交付成本大大降低。

我亦高興地向大家報告在我撰寫本年報的同時，鐵礦石的價格已經上升至接近200美元一噸。雖然價格將會持續波動；但根據我們的成本基礎以及生產量，按照現時的市場價格推算，我們應可獲得較佳的邊際利潤以及極佳的現金流，最終受惠的會是本公司的股東。

我們的項目除了有地質和資源上的優勢，我們的地理位置亦顯優越。現時的基礎建設拉近了我們與龐大的鐵礦市場的距離。我們利用了西伯利亞鐵路與BAM鐵路(貝加爾—阿穆爾主線)將我們的產品連接到國際市場上。而且我們的運輸成本優勢亦遠超澳洲以至南美的競爭對手。

我們的項目潛力極大，擁有超過10億噸的礦物資源的同時亦需要我們的人才去開發。就此我特別想向中俄兩地的工作人員、兩地的政府人員致意，深深感謝他們對本公司的支持。為了迎接未來的發展計畫，在2010年我們已有大量工作人員加入，這亦標誌著我們的開發礦床的進度。在項目的工地上隆隆的機械聲不絕於耳，機器揚起層層塵土，生產全速前進，工程如火如荼，我們的行政大樓設施亦陸續在投產前完工。

我深信我們的投入在努力琢磨後，會在不久的將來成為一顆耀目明珠。而對於所有股東的支持和對本公司的投入，我向他們致謝。

主席  
韓博傑

# 2010年綜合財務報表

## 綜合收益表

截至2010年12月31日止年度

	附註	2010年 千美元	2009年 千美元
收益	4	25,792	8,260
經營開支淨額	5	(61,584)	(40,555)
減值費用	6	(35,972)	(97,371)
		<u>(71,764)</u>	<u>(129,666)</u>
分佔合營公司業績		(135)	(90)
經營虧損淨額		(71,899)	(129,756)
其他收益及虧損以及其他開支		(5,570)	(13,552)
融資收入		10,929	15,145
融資開支	7	(11,813)	(10,337)
除稅前虧損		(78,353)	(138,500)
稅項開支	8	(3,676)	(637)
年內虧損		<u>(82,029)</u>	<u>(139,137)</u>
以下各方應佔年內虧損：			
本公司權益持有人		(82,358)	(139,291)
非控制權益		329	154
		<u>(82,029)</u>	<u>(139,137)</u>
每股盈利虧損(美仙)	10		
基本及攤薄		<u>(3.62)</u>	<u>(7.66)</u>

## 綜合全面收益表

截至2010年12月31日止年度

	2010年 千美元	2009年 千美元
年內虧損	(82,029)	(139,137)
年內其他全面收益(開支)，扣除稅項： 換算海外業務及換算成呈報貨幣的滙兌差額	<u>766</u>	<u>(458)</u>
年內全面收益總額	<u><u>(81,263)</u></u>	<u><u>(139,595)</u></u>
以下各方應佔全面開支總額：		
本公司權益持有人	(81,552)	(139,633)
非控制權益	<u>289</u>	<u>38</u>
	<u><u>(81,263)</u></u>	<u><u>(139,595)</u></u>

# 綜合財務狀況表

於2010年12月31日

	附註	2010年 千美元	2009年 千美元
<b>非流動資產</b>			
無形資產	11	31,533	28,690
物業、廠房及設備	12	499,270	404,741
於一間聯營公司的權益		—	—
於合營公司的權益		10,346	22,692
其他非流動資產		44,550	4,173
		<u>585,699</u>	<u>460,296</u>
<b>流動資產</b>			
存貨		27,121	13,033
貿易及其他應收款項	13	29,231	19,739
應收關連方貸款		—	375,384
現金及現金等價物		225,468	18,415
		<u>281,820</u>	<u>426,571</u>
<b>資產總值</b>		<u>867,519</u>	<u>886,867</u>
<b>流動負債</b>			
貿易及其他應付款項	14	(57,085)	(16,437)
應付即期所得稅		(185)	(270)
衍生金融工具		—	(1,711)
		<u>(57,270)</u>	<u>(18,418)</u>
<b>流動資產淨值</b>		<u>224,550</u>	<u>408,153</u>
<b>資產總值減流動負債</b>		<u>810,249</u>	<u>868,449</u>
<b>非流動負債</b>			
遞延稅項負債		(2,024)	(1,961)
結束及復原成本之撥備		(3,607)	(2,990)
應付關連方貸款		—	(264,158)
		<u>(5,631)</u>	<u>(269,109)</u>
<b>負債總額</b>		<u>(62,901)</u>	<u>(287,527)</u>
<b>資產淨值</b>		<u>804,618</u>	<u>599,340</u>

# 綜合財務報表附註

## 1. 編製基準

綜合財務報表乃根據香港會計師公會(「香港會計師公會」)頒佈的香港財務報告準則(「香港財務報告準則」)編製。此外，綜合財務報表載有香港聯合交易所有限公司證券上市規則及香港公司條例規定的相關披露。

綜合財務報表已按歷史成本基準編製，惟下列會計政策所述按公平值計量的若干金融工具則除外。

本集團核數師德勤•關黃陳方會計師行已就本集團截至2010年12月31日止年度的業績公告所列數字，與本集團該年度經審核綜合財務報表所載數字核對一致。德勤•關黃陳方會計師行就此執行的工作，並非根據香港會計師公會頒佈的《香港審計準則》、《香港審閱聘用準則》或《香港核證聘用準則》所進行的核證聘用，因此德勤•關黃陳方會計師行並無對業績公告作出任何核證。

## 2. 應用新訂及經修訂香港財務報告準則

本年度，本集團採納由香港會計師公會頒佈於2010年財政年度強制生效之多項新訂及經修訂準則以及詮釋。

於本年度應用新訂及經修訂準則及詮釋對該等綜合財務報表之呈報金額及／或該等綜合財務報表所載披露並無重大影響。

本集團並無提早採納以下已頒佈但尚未生效之新訂及經修訂準則、修訂以及詮釋：

香港財務報告準則(修訂本)	2010年頒佈之香港財務報告準則的改進，香港財務報告準則第3號(2008年經修訂)、香港會計準則第1號及香港會計準則第28號之修訂本除外 <sup>1</sup>
香港財務報告準則第7號(修訂本)	披露—轉讓金融資產 <sup>3</sup>
香港財務報告準則第9號	金融工具 <sup>4</sup>
香港會計準則第12號(修訂本)	遞延稅項：收回相關資產 <sup>5</sup>
香港會計準則第24號(2009年經修訂)	關連人士的披露 <sup>6</sup>
香港會計準則第32號(修訂本)	供股分類 <sup>7</sup>
香港(國際財務報告詮釋委員會)— 詮釋第14號(修訂本)	預付最低資金要求 <sup>6</sup>
香港(國際財務報告詮釋委員會)— 詮釋第19號	以股權工具抵銷金融負債 <sup>2</sup>

<sup>1</sup> 於2010年7月1日或2011年1月1日(如適用)或之後開始之年度期間生效。

<sup>2</sup> 於2010年7月1日或之後開始之年度期間生效。

<sup>3</sup> 於2011年7月1日或之後開始之年度期間生效。

<sup>4</sup> 於2013年1月1日或之後開始之年度期間生效。

<sup>5</sup> 於2012年1月1日或之後開始之年度期間生效。

<sup>6</sup> 於2011年1月1日或之後開始之年度期間生效。

<sup>7</sup> 於2010年2月1日或之後開始之年度期間生效。

香港財務報告準則第9號金融工具(於2009年11月頒佈)引入金融資產分類及計量之新規定。香港財務報告準則第9號金融工具(於2010年11月修訂)增加金融負債及終止確認之規定。

根據香港財務報告準則第9號，香港會計準則第39號*金融工具：確認及計量*範疇之所有已確認金融資產其後按攤銷成本或公平值計量。特別是，根據業務模式以收取合約現金流量為目的而持有的債務投資，及僅為支付本金及未償還本金之利息而產生合約現金流量之債務投資一般於其後的會計期末按攤銷成本計量。所有其他債務投資及股本投資於其後的會計期末按其公平值計量。

就金融負債而言，重大變動乃有關指定為透過損益按公平值列賬的金融負債。具體而言，根據香港財務報告準則第9號，就指定為透過損益按公平值列賬的金融負債而言，該負債的信貸風險變動應佔的金融負債公平值變動數額乃於其他全面收入呈列，除非於其他全面收入內呈列該負債的信貸風險的變動影響將造成或擴大於損益內的會計錯配。一項金融負債的信貸風險應佔的公平值變動其後不會重新分類至損益內。過往，根據香港會計準則第39號，指定為透過損益按公平值列賬的金融負債的公平值變動的全部數額均於損益內呈列。

香港財務報告準則第9號於2013年1月1日或之後開始的年度期間生效，並容許提前應用。

董事預期會於本集團截至2013年12月31日止年度的綜合財務報表內採納的香港財務報告準則第9號及準則的應用可能不會對所申報有關本集團金融資產及金融負債的金額造成重大影響。

香港財務報告準則第7號(修訂本)*披露—轉讓金融資產*增加涉及金融資產轉讓的交易的披露規定。該等修訂旨在就於轉讓金融資產而轉讓人保留該資產一定程度的持續風險承擔時，提高風險承擔的透明度。該等修訂亦要求於該期間內金融資產的轉讓並非均衡分佈時作出披露。

董事預期香港財務報告準則第7號的該等修訂不會對本集團先前轉讓貿易應收款項相關的披露有重大影響。然而，倘本集團日後進行其他類型金融資產轉讓，則可能會影響該等轉讓相關的披露。

香港會計準則第24號*關連人士的披露(2009年經修訂)*修改關連人士的定義並簡化政府相關實體的披露。香港會計準則第24號(2009年經修訂)引入的披露豁免對本集團並無影響，乃由於本集團並非政府相關實體。然而，當該準則的修訂本於日後會計期間應用時，則可能會影響該等綜合財務報表關連人士交易及結餘相關的披露，原因是該準則範圍內可能出現之前並不符合關連人士定義的若干交易對手。

香港會計準則第32號之修訂*供股分類*將若干以外幣計值的供股分類為股權工具或作為金融負債。至今，本集團並無訂立任何將屬於該準則範圍的任何安排。然而，倘本集團於日後會計期間確實進行任何該準則範圍內的供股，則香港會計準則第32號之修訂本將影響該等供股的分類。

香港(國際財務報告詮釋委員會)—*詮釋第19號*就發行股權工具抵銷金融負債之會計處理提供指引。至今，本集團並無訂立該類性質的交易。然而，倘本集團日後進行任何該等交易，則香港(國際財務報告詮釋委員會)—*詮釋第19號*將影響所需的會計處理。尤其是，根據香港(國際財務報告詮釋委員會)—*詮釋第19號*，根據該等安排發行的股權工具將按其公平值計量，而所抵銷金融負債賬面值與已發行股權工具公平值的任何差額將於損益確認。

### 3. 分部資料

香港財務報告準則第8號經營分部要求本集團遵照向本集團主要經營決策者呈報的內部報告披露呈報分部。本集團視執行委員會為主要經營決策者。在劃分管理職能方面，本集團分為四個經營分部，即生產中礦場、開發中礦場、工程及其他。本集團執行委員會根據該等經營分部作出有關資源分配及績效評估的決策。本集團按照香港財務報告準則第8號有四個呈報分部：

- 已投產礦場分部(「已投產礦場」)包括處於生產階段的鐵礦石項目。該分部包括Kuranakh項目\*。
- 開發中礦場分部(「開發中礦場」)包括處於勘探及發展階段的鐵礦石項目。該分部包括Kuranakh項目\*及K&S項目，以及處於勘探及評估階段的礦場Garinskoye項目及Bolshoi Seym項目(由一間聯營公司擁有)和Kostenginskoye及Garinskoye Flanks項目。
- 工程分部(「工程」)包括與Giproruda有關的內部工程及科學技術。
- 其他分部(「其他」)主要包括本集團於中華人民共和國(「中國」)設計及開發海綿鈦廠房的合營公司安排所佔權益、本集團於中國生產五氧化二釩及有關產品的合營公司安排所佔權益，以及其他有同類經濟特點及活動的項目。

\* Kuranakh項目於勘探及開發階段歸入開發中礦場，自2010年9月起投產後則作為獨立分部(已投產礦場)呈報。

分部業績指未計及中央行政費用、中央折舊及攤銷、其他收益及虧損以及其他開支、融資收入、融資開支及稅項之各分部業績。

分部業績列出各分部之溢利(虧損)以便監察各分部業績。

為方便監察分部表現及對各分部分配資源：

- 除貸款及其他應收關連人士款項和中央現金及現金等價物外，所有資產均分配至呈報分部；及
- 除遞延稅項、衍生金融工具及應付關連人士貸款外，所有負債均分配至呈報分部。

截至2010年12月31日止年度

	已投產礦場 千美元	開發中礦場 千美元	工程 千美元	其他 千美元	合併 千美元
收益					
外部銷售	12,634	—	13,158	—	25,792
收益總值	12,634	—	13,158	—	25,792
運營開支淨額	(14,947)	(7,796)	(10,863)	(40,597)	(74,203)
<i>運營開支淨額包括：</i>					
減值費用	—	(1,028)	—	(34,944)	(35,972)
折舊及攤銷	(2,368)	(1,402)	(621)	(28)	(4,419)
分佔合營公司業績	—	—	—	(135)	(135)
分部業績	(2,313)	(7,796)	2,295	(40,732)	(48,546)
中央行政					(22,847)
中央折舊及攤銷					(506)
其他收益及虧損以及其他開支					(5,570)
融資收入					10,929
融資開支					(11,813)
稅項開支					(3,676)
年度虧損					<u>(82,029)</u>
其他分部資料					
非流動資產增加：					
— 資本開支	—	113,545	353	7,946	121,844
於合營公司的權益	—	—	—	4,731	4,731
撥作無形資產成本的勘探及 評估開支	—	3,323	—	—	3,323
分部資產	132,191	495,596	19,492	17,412	664,691
中央現金及現金等價物					<u>202,828</u>
資產總值					<u>867,519</u>
分部負債	(8,763)	(31,640)	(2,597)	(17,877)	(60,877)
遞延稅項負債					<u>(2,024)</u>
負債總額					<u>(62,901)</u>

截至2009年12月31日止年度

	開發中礦場 千美元	工程 千美元	其他 千美元	合併 千美元
收益				
外部銷售	—	8,260	—	8,260
收益總值	—	8,260	—	8,260
運營開支淨額	(106,000)	(7,431)	(1,975)	(115,406)
<b>運營開支淨額包括：</b>				
減值費用	(97,371)	—	—	(97,371)
折舊及攤銷	(376)	(169)	—	(545)
分佔合營公司業績	—	—	(90)	(90)
分部業績	(106,000)	829	(2,065)	(107,236)
中央行政				(22,077)
中央折舊及攤銷				(443)
其他收益及虧損以及其他開支				(13,552)
融資收入				15,145
融資開支				(10,337)
稅項開支				(637)
年度虧損				<u>(139,137)</u>
其他分部資料				
非流動資產增加：				
— 其他無形資產增加	—	—	104	104
— 資本開支	81,236	436	788	82,460
於合營公司的權益	—	—	2,021	2,021
撥作無形資產成本的勘探及評估開支	422	—	—	422
分部資產	439,657	18,468	42,370	500,495
中央現金及現金等價物				10,988
關連人士貸款及其他應收關連人士款項				375,384
資產總值				<u>886,867</u>
分部負債	(14,909)	(2,302)	(2,486)	(19,697)
遞延稅項負債				(1,961)
衍生金融工具				(1,711)
應付關連人士貸款				(264,158)
負債總額				<u>(287,527)</u>

#### 按地理位置劃分的收益<sup>(a)</sup>

	2010年 千美元	2009年 千美元
俄羅斯及獨立國家聯合體(「獨聯體」)	13,184	8,260
中國	12,608	—
	<u>25,792</u>	<u>8,260</u>

(a) 基於產品運送的目的地或提供服務的地點。

#### 按資產位置劃分的非流動資產<sup>(b)</sup>

	2010年 千美元	2009年 千美元
俄羅斯及獨聯體	575,237	428,252
中國	10,411	31,973
香港	51	—
英國	—	71
	<u>585,699</u>	<u>460,296</u>

(b) 不包括金融資產。

#### 主要客戶的資料

本集團收益包括截至2010年12月31日止年度向眾多個別第三方客戶銷售精鐵礦及提供工程服務以及截至2009年12月31日止年度本集團向眾多個別第三方客戶提供工程服務而產生的收益，而該等客戶各佔本集團總收益的10%以上。

截至2010年12月31日止年度，向黑龍江建龍鋼鐵有限公司、OJSC Arkhangelskgeoldobycha及OJSC Apatit的銷售額分別為12,593,000美元(歸於生產中礦場分部)、4,688,000美元及4,040,000美元(歸於工程分部)，分別佔總收益的49%、18%及16%。

截至2009年12月31日止年度，本集團向OJSC Apatit、OJSC Arkhangelskgeoldobycha、OJSC Kovdorskiy GOK及National Center KPMS RK的銷售額分別為2,974,000美元、1,682,000美元、825,000美元及981,000美元(全部歸於工程分部)，分別佔總收益的36%、20%、10%及12%。

## 4. 收益

本集團的收益分析如下：

	2010年 千美元	2009年 千美元
收益		
銷售貨物	12,634	—
提供服務	13,158	8,260
	<u>25,792</u>	<u>8,260</u>

## 5. 運營開支淨額

	2010年 千美元	2009年 千美元
運營開支淨額		
銷售成本及服務成本 <sup>(a)</sup>	22,258	5,305
行政開支 <sup>(b)</sup>	39,710	35,345
其他經營收入淨額	(384)	(95)
	<u>61,584</u>	<u>40,555</u>
<sup>(a)</sup> 銷售成本及服務成本		
員工成本	12,001	2,631
燃料	2,280	—
原料	7,953	1
折舊及攤銷	2,848	141
製成品及在建工程的變動	(16,289)	—
外界服務費	6,503	—
電力	1,143	1
特許權	544	—
存貨撇銷*	—	239
鐵路運費	4,853	—
其他	422	2,292
	<u>22,258</u>	<u>5,305</u>
<sup>(b)</sup> 行政開支		
員工成本	17,601	15,223
折舊	721	847
專業費用**	7,048	4,351
銀行收費	213	155
保險	372	749
辦公室租金	2,155	2,833
差旅及應酬	3,015	2,105
以股份支付的款項	1,589	2,449
辦公室成本	1,288	998
呆賬(撥備撥回)撥備***	(42)	3,589
出售物業、廠房及設備虧損	920	230
其他	4,830	1,816
	<u>39,710</u>	<u>35,345</u>

\* 存貨的價值按成本與可變現淨值之較低者計算。2010年12月31日，並無撇銷存貨；2009年12月31日，由於有關業務在營運初期生產成本偏高，在製品撇減至其可變現淨值，結果於綜合收益表支銷239,000美元。

\*\* 專業費用包括審核費用、法律費用、諮詢費、管理服務費及工程諮詢費。

\*\*\* 截至2010年及2009年12月31日止年度，呆賬(撥備撥回)撥備分別約(42,000美元)及3,589,000美元於損益確認。截至2009年12月31日止年度的相關金額指(i)建設公寓預付的按金(因承包商遭宣佈破產而視作不可收回)；及(ii)Giproruda的貿易應收款項及就購買鐵路機車(因交易對方陷入財政困境而並無進行)支付的按金悉數減值。截至2010年12月31日止年度的相關金額指Giproruda的貿易應收款項的收回部分。

## 6. 減值費用

2009年，由於商業投產延遲加上資本開支上升，管理層評估了俄羅斯聯邦阿穆爾地區的鈦磁鐵精礦及鈦鐵精礦項目（「Kuranakh項目」）現金產生單位的賬面值以釐定有否減值。經修訂可收回金額亦已考慮俄羅斯運輸鈦鐵礦的鐵路運費大幅上漲。因此，為Kuranakh項目確認減值費用87.9百萬美元。

2010年12月31日，本公司考慮有否任何跡象顯示Kuranakh及K&S有進一步減值或需要撥回先前已確認的減值。磁鐵精礦項目K&S位於EAO地區，尚在開發。管理層認為毋須再行支出減值費用。

2009年，Aricom\*於一間聯營公司之權益及該聯營公司所欠金額確認減值費用3,704,000美元及5,740,000美元。Aricom擁有持有開發Bolshoi Seym礦床許可證的LLC Uralmining 49%股份。基於項目的商業可行程度及項目發展進度並不明確，故決定撤銷賬面值3,704,000美元的股本權益及5,740,000美元的貸款。2010年，已就提供予LLC Uralmining的其他貸款1,028,000美元作出減值。

2010年，本公司獲悉其佳泰鈦業項目合營公司夥伴決定退出部分非核心企業，因此不願繼續進行該項目。迄今，本公司已向該合營公司投資約20.8百萬美元，另外亦注入海綿鈦加工技術15.3百萬美元，預期會向該合營公司收回。結果，廠房建設延遲，且無法確定該合營公司業務的最終結果及所投資款項可否收回。因此，董事認為最適當的對策是就已投入金額34.9百萬美元計提減值。該減值分配至無形資產（0.7百萬美元）、物業、廠房及設備（14.6百萬美元）以及於合營公司的權益（19.6百萬美元）。該項減值計及本集團分佔合營公司的3.5百萬美元（反映本集團應佔合營公司65%現金（已扣除其負債））的可收回金額。與合營公司夥伴商討後，本集團近期與合營公司夥伴訂立協議，據此（其中包括）合營公司夥伴的35%權益將獨立評估。倘估值不超過人民幣76百萬元或本集團可能同意的較高金額，則本集團會按估值競購合營公司夥伴的35%權益，惟有待達成若干條件（包括取得轉讓及延期支付須繳足未繳股本的必要批文且無重大不利變動）方可作實。本集團無法確定能否競標成功，但本集團正考慮倘成功收購上述35%權益則如何營運此項目。其一為本集團單獨完成該項目，另一為另覓合營公司夥伴進行該項目。

倘本公司成功收購上述35%的權益以及單獨或另覓合營公司夥伴共同開發項目，則有可能撥回部分或全部減值費用。倘本公司成功收購上述35%權益，但最終未能開發項目或未能成功收購上述35%權益，則可能須再行支出減值費用。

\* 本文件所提之Aricom是鐵江現貨非直屬全資擁有子公司。謹此說明，鐵江現貨的前身之一為Aricom Limited，又稱Aricom PLC。詳細資料請參閱鐵江現貨之年報或鐵江現貨於2010年10月的上市招股文件。

## 7. 融資開支

	2010年 千美元	2009年 千美元
五年內應付關連人士貸款的利息開支總額	11,254	9,848
解除環保責任的貼現	549	191
其他	10	298
	<u>11,813</u>	<u>10,337</u>

## 8. 稅項開支

	2010年 千美元	2009年 千美元
英國即期稅項	(3,062)	(372)
塞浦路斯即期稅項	(49)	(71)
俄羅斯即期稅項	(481)	(564)
即期稅項開支	(3,592)	(1,007)
遞延稅項(開支)抵免	(84)	370
	<u>(3,676)</u>	<u>(637)</u>

該兩年，英國企業稅均按估計應課稅溢利的28%計算。該兩年，塞浦路斯企業稅均按估計應課稅溢利的10%計算。該兩年，俄羅斯企業稅均按估計應課稅溢利的20%計算。由於本集團未於香港產生或賺取應課稅溢利，故毋須計提香港利得稅。

## 9. 股息

截至2009年12月31日止年度，Aricom概無派付或建議派付股息。2010年6月22日，Aricom董事建議及批准派付中期股息644,437,000美元，其中22,460,000美元以現金支付，餘下金額於集團重組後被本公司股份於聯交所上市前欠付本集團母公司Petrodavlovsk PLC的款項抵銷。

董事不建議派付截至2010年12月31日止年度的末期股息。

## 10. 每股虧損

本公司權益持有人應佔每股基本及攤薄虧損乃按以下數據計算：

虧損	2010年 千美元	2009年 千美元
用作計算每股普通股基本及攤薄虧損之虧損(即本公司權益持有人應佔虧損淨額)	<u>(82,358)</u>	<u>(139,291)</u>
股份數目	2010年 千股	2009年 千股
用作計算每股普通股基本虧損之普通股加權平均數	<u>2,265,032</u>	<u>1,817,589</u>

用作計算每股基本虧損的普通股數目已就股份拆細、有關2010年8月向Cayiron Limited所發行本公司股份其中視作花紅的股數以及本公司股份的資本化發行作出追溯調整。

計算每股基本及攤薄盈利所用分母與上文所述者相同。

附註：由於行使未行使之Aricom認股權證及購股權會導致截至2010年及2009年12月31日止年度的每股虧損減少，故於計算每股攤薄虧損時並無假設轉換未行使之Aricom認股權證及購股權。

## 11. 無形資產

本集團	2010年 千美元	2009年 千美元
年初	28,690	613
增加	3,323	526
自廠房、物業及設備轉撥	237	27,551
減值(見附註6)	(717)	—
年終	<u>31,533</u>	<u>28,690</u>

截至2009年12月31日止年度，Petropavlovsk PLC收購Aricom後，Aricom重新評估多個項目的發展計劃。根據評估結果，由於經擴大集團決定優先重新評估開始發展Garinskoye以及Garinskoye及Kostengiskoye Flanks項目的決定，故該等項目已轉撥至無形資產中的開採及評估資產。

部分增加指為取得加工海綿鈦的相關知識產權許可證而支付的金額，其後於2010年作出減值(載於附註6)。

## 12. 物業、廠房及設備

本集團	礦場開發 成本 千美元	採礦資產 千美元	非採礦 資產 千美元	在建資本 工程 千美元	總計 千美元
<b>成本</b>					
2009年1月1日	767,164	—	55,410	10,551	833,125
增加	62,508	—	7,010	5,184	74,702
收購資產	7,509	—	249	—	7,758
出售	—	—	(754)	—	(754)
轉撥	—	—	6,444	(6,444)	—
轉撥至無形資產	(27,551)	—	—	—	(27,551)
滙兌調整	—	—	(243)	(133)	(376)
2009年12月31日及2010年1月1日	809,630	—	68,116	9,158	886,904
增加	110,201	—	3,364	8,279	121,844
出售	(6,068)	—	(308)	—	(6,376)
轉撥	(70,981)	83,960	(12,006)	(973)	—
轉撥至無形資產	(237)	—	—	—	(237)
轉撥至合營公司 <sup>(a)</sup>	—	—	—	(1,828)	(1,828)
滙兌調整	—	—	(60)	—	(60)
2010年12月31日	842,545	83,960	59,106	14,636	1,000,247
<b>累計折舊及減值</b>					
2009年1月1日	(386,407)	—	(4,108)	—	(390,515)
年內折舊開支	—	—	(3,902)	—	(3,902)
出售後註銷	—	—	201	—	201
減值(見附註6)	(65,216)	—	(22,713)	—	(87,929)
滙兌調整	—	—	(18)	—	(18)
2009年12月31日及2010年1月1日	(451,623)	—	(30,540)	—	(482,163)
年內折舊開支	(1,456)	(2,332)	(1,979)	—	(5,767)
出售後註銷	1,459	—	51	—	1,510
轉撥	(2,130)	(158)	2,288	—	—
減值(見附註6)	—	—	—	(14,572)	(14,572)
滙兌調整	—	—	15	—	15
2010年12月31日	(453,750)	(2,490)	(30,165)	(14,572)	(500,977)
<b>賬面淨值</b>					
2010年12月31日	<u>388,795</u>	<u>81,470</u>	<u>28,941</u>	<u>64</u>	<u>499,270</u>
2009年12月31日	<u>358,007</u>	<u>—</u>	<u>37,576</u>	<u>9,158</u>	<u>404,741</u>

(a) 該款項與在建資本工程的成本有關，目前已注資作為對合營公司的一部分投資。

### 13. 貿易及其他應收款項

本集團	2010年 千美元	2009年 千美元
可收回的增值稅	12,399	9,907
向供應商墊款	8,871	3,979
根據工程合約應收客戶的款項	1,511	698
貿易應收款項	5,054	1,833
其他應收賬款	1,396	3,322
	<u>29,231</u>	<u>19,739</u>

根據工程合約應收客戶的款項與仍未到期的長期合約有關，預計於一年內結賬及清還。

2010年12月31日的貿易應收款項包括根據工程合約出售鐵精礦及提供服務的相關款項，已向相關客戶開具發票，而2009年12月31日的貿易應收款項僅包括根據工程合約提供服務的相關款項，且已向相關客戶開具發票。

本集團本年度貿易應收款項總額的72.7% (2009年12月31日：零)均來自最大客戶，因此面臨集中信貸風險。本集團已制定政策，要求授出信貸前對準客戶進行適當信貸審查。本集團的政策為只與信譽良好的交易對手進行交易，而管理層亦會注意本集團所面對的風險及其交易對手的信貸評級。相關金融資產的最高信貸風險為資產的賬面值。

釐定貿易應收款項的可收回程度時，本集團考慮自初次授出信貸當日至呈報日期期間貿易應收款項信貸質素的任何轉變。尚未過期的結餘毋需作出減值。

本集團按發票日期劃分的貿易應收款項賬齡分析如下。

	2010年 千美元	2009年 千美元
少於一個月	4,039	1,002
一至三個月	462	180
超過三個月至六個月	10	9
超過六個月	543	642
	<u>5,054</u>	<u>1,833</u>
總計	<u>5,054</u>	<u>1,833</u>

本集團給予個別第三方客戶5至45天的信貸期。董事認為，貿易及其他應收款項的賬面值與其公平值相若。

以下為按發票日期已逾期但並未減值的貿易應收款項的賬齡分析：

	2010年 千美元	2009年 千美元
少於一個月	—	—
一至三個月	4	—
超過三個月至六個月	3	9
超過六個月	543	546
	<hr/>	<hr/>
總計	<b>550</b>	<b>555</b>
	<hr/> <hr/>	<hr/> <hr/>

由於信貸質素並無重大改變，且根據過往經驗有關款項仍視為可收回，因此本集團並無就已逾期的貿易應收款項計提減值虧損撥備。

以下為向供應商墊款及貿易應收款項的呆賬撥備變動分析：

	2010年 千美元	2009年 千美元
年初	3,718	—
呆賬撥備變動	(42)	3,589
滙兌調整	(546)	129
	<hr/>	<hr/>
年終	<b>3,130</b>	<b>3,718</b>
	<hr/> <hr/>	<hr/> <hr/>

2010年及2009年12月31日，呆賬撥備所含已個別減值的向供應商所作墊款及貿易應收款項合共結餘分別為3,130,000美元及3,718,000美元。此等結餘乃(i)建設公寓預付的按金(因承包商被宣佈破產而視作不可收回)；及(ii)Giproruda的貿易應收賬款及就購買鐵路機車(因交易對方陷入財政困境而未能進行)支付的按金悉數減值後的結餘。本集團並無持有該等結餘的任何抵押。

#### 14. 貿易及其他應付款項

本集團	2010年 千美元	2009年 千美元
貿易應付賬款	12,360	5,866
客戶墊支	1,261	5,801
應付保險費	24,218	—
應計款項及其他應付款項	19,246	4,770
	<u>57,085</u>	<u>16,437</u>

對於個別第三方貿易應付賬款，本年度購買貨品及服務的平均信貸期為22天(2009年：26天)。

董事認為，貿易應付賬款及其他應付款項的賬面值與其公平值相若。

下表為本集團貿易應付賬款的賬齡分析。

	2010年 千美元	2009年 千美元
少於一個月	9,202	3,154
一至三個月	1,711	789
超過三個月至六個月	1,418	135
超過六個月	29	1,788
總計	<u>12,360</u>	<u>5,866</u>

#### 股東週年大會

本公司董事並無建議派發截至2010年12月31日止年度的末期股息。

本公司股東週年大會(「股東週年大會」)將於2011年4月12日舉行，2011年股東週年大會通告約於本公告日期按香港聯合交易所有限公司(「聯交所」)證券上市規則(「上市規則」)規定的方式刊發及發佈。

## 經營業績

鐵江現貨是一家主力開發鐵精礦的國際性工業商品生產商。鐵江現貨正經營與開發五大項目。

鐵江現貨擁有一隊具近17年在此地區發現、開發、建設及營運採礦項目經驗的專業團隊。

最近的一個成功例子為Kuranakh鐵礦場和精鐵礦選礦廠的投產。

隨着本集團的首個礦場於2010年投產，鐵江現貨於本年成功轉型。亦因為這個原因，2010年與2009年的業績不可直接比較。

## 收益

與2009年相比，收益增加17.5百萬美元至2010年的25.8百萬美元，主要是由於鐵江現貨首個礦場Kuranakh正式投產並錄得銷售額所致。鐵江現貨於2010年9月開始向目標客戶銷售，錄得收益12.6百萬美元。採礦市場於2009年下半年好轉，結果鐵江現貨擁有70%權益的主要採礦及工程機構Giproruda所得收益由2009年的8.3百萬美元增加59%至13.2百萬美元，令本年度的收益有所增長。

## 運營開支淨額

### 銷售成本及服務成本

鐵江現貨銷售成本及服務成本由2009年的5.3百萬美元增加17.0百萬美元至2010年的22.3百萬美元，主要是由於在Kuranakh的加工廠於2010年下半年開始營運，所帶來出售鐵精礦的成本及鐵路運費等開支。隨著上述工程業務的工程服務收益增加，相應的僱員成本亦有所增加，因而導致運營開支增加。

### 行政開支及其他經營收入淨額

鐵江現貨的行政開支增加11.6%至39.3百萬美元(2009年：35.3百萬美元)，部分是由於Kuranakh及K&S項目礦場的人手增加以及設立鐵江現貨香港總部導致僱員成本增加，加上2010年的專業費用(除已付工程諮詢費外，亦包括審計、法律及諮詢費用以及與融資交易相關的費用)增加所致。

## 減值費用

鐵江現貨於2010年確認36.0百萬美元的減值費用，而去年則為97.4百萬美元。

2010年的減值主要是由於佳泰鈦業合營公司的合夥人向鐵江現貨表示有意撤資，導致該合營公司的前景不明朗，故鐵江現貨撇減34.9百萬美元。餘下1.1百萬美元為向聯營公司 LLC Uralmining就Bolshoi Seym項目所墊付款項的減值。

2009年的減值費用與Kuranakh項目(87.9百萬美元)及Bolshoi Seym項目(9.5百萬美元)有關。

## 經營虧損淨額

基於上文所述，鐵江現貨2010年的經營虧損淨額為71.9百萬美元，較2009年的經營虧損淨額減少57.9百萬美元，減幅為44.6% (2009年：129.8百萬美元)。

## 其他收益及虧損以及其他開支

其他收益及虧損以及其他開支由2009年的13.6百萬美元減少8.0百萬美元至2010年的5.6百萬美元，主要由於2010年5月轉換 Aricom 認股權證而撇銷相關的金融負債。同時，外匯收益淨額亦有所增加，主要因為2009年俄羅斯盧布兌美元貶值而於該年錄得外匯虧損。然而，鐵江現貨因首次公開發售股票產生開支9.4百萬美元，超出2009年 Petropavlovsk 收購 Aricom 所產生的相關成本5.6百萬美元。

## 融資收入

融資收入由2009年的15.1百萬美元減少4.2百萬美元至2010年的10.9百萬美元，減幅為27.8%，主要是由於在2009年4月收購 Aricom 後向 Petropavlovsk 集團貸款而收取的利息收入減少所致。該貸款金額於2010年下半年悉數償還。

## 融資開支

融資開支由2009年的10.3百萬美元增加1.5百萬美元至2010年的11.8百萬美元，增幅為14.3%，主要是由於在2009年4月收購 Aricom 後 Petropavlovsk 集團向本集團所提供貸款而支付的利息增加所致。鐵江現貨重組時，Petropavlovsk 集團借出的貸款於2010年6月轉讓予鐵江現貨旗下公司，其後於2010年下半年償還。

## 稅項

就俄羅斯業務的稅項，雖然2010年約0.5百萬美元與2009年的0.6百萬美元相若，但鐵江現貨的整體稅項開支增加3.1百萬美元至2010年的3.7百萬美元。這主要由於2010年融資收入增加以及集團間的融資活動增加，導致英國企業稅項開支增加約2.7百萬美元。鐵江現貨已動用 Petropavlovsk 集團先前產生的稅項虧損抵銷該等稅項開支。

### 本公司權益持有人應佔年內虧損

基於上文所述，2010年鐵江現貨錄得虧損82.4百萬美元，較2009年的139.3百萬美元下降40.9%。

---

## 新JORC調查結果

根據香港聯合交易所有限公司證券上市規則（「上市規則」）第18.14條，鐵江現貨委任獨立地質學家Wardell Armstrong International編撰新報告。根據該報告，K&S及Kuranakh發現大量符合JORC準則的新礦物，表示鐵江現貨兩個主要生產地盤的礦場壽命及產能可能增加。

其他資源詳情載於鐵江現貨年報。

## 公司管治

鐵江現貨的管理層以及董事會致力維持高水平之企業管治以保障股東的利益以及優化集團的表現。於年內，本公司已遵守上市規則附錄14所載之企業管治常規守則之條文。

## 購回、出售或贖回本公司上市證券

本公司及其任何附屬公司概無於本年度內購回、出售或贖回本公司任何上市證券。

## 董事進行證券交易的標準守則

本公司已採納上市規則附錄10所載的上市發行人董事進行證券交易的標準守則（「標準守則」）。董事已確認於截至2010年12月31日止年度內均有遵守標準守則的規定標準。

## 審核委員會

本公司審核委員會(包括三名獨立非執行董事李壯飛先生、D.R. Bradshaw先生及J.E. Martin Smith先生。李壯飛先生為審核委員會主席)已審閱經審核財務報表。

## 刊發末期業績及年報

本業績公告刊載於香港聯合交易所有限公司網站([www.hkexnews.hk](http://www.hkexnews.hk))及本公司網站([www.ircgroup.com.hk](http://www.ircgroup.com.hk))。載有上市規則規定全部資料的本公司截至2010年12月31日止年度年報約於本公告日期寄予本公司股東。

承董事會命  
鐵江現貨有限公司  
主席  
韓博傑

中華人民共和國香港，2011年2月28日

於本公告日期，本公司執行董事為韓博傑先生、馬嘉譽先生及胡家棟先生；非執行董事為Pavel Maslovskiy博士及馬世民先生(司令勳銜)；獨立非執行董事為Daniel Bradshaw先生、Jonathan Martin Smith先生及李壯飛先生。

本公告及鐵江現貨2010年年報全文可於本公司網站([www.ircgroup.com.hk](http://www.ircgroup.com.hk))及香港聯交所網站([www.hkexnews.hk](http://www.hkexnews.hk))查閱或向本公司索取。

查詢：

鐵江現貨有限公司  
香港皇后大道中9號6樓H室

電話：+852 2772 0007  
傳真：+852 2772 0329  
電子郵箱：ir@ircgroup.com.hk

### **Racepoint Limited**

Tony Turner  
電話：+852 3111 9928  
電郵：tturner@racepointgroup.com

楊淑美  
電話：+852 3111 9964  
電郵：myeung@racepointgroup.com